

STUDIEDAG | JOURNÉE D'ÉTUDE

25/11/2009

## ARCHIEF EN DEMOCRATIE ARCHIVES ET DEMOCRATIE

### PROGRAMMA | PROGRAMME

08.30 ONTHAAL | ACCUEIL

EERSTE SESSIE | PREMIÈRE SÉANCE

Voorzitter | Président: **Marc VERWILGHEN**, Senator | Sénateur

- 09.15 **Armand DE DECKER**, Président du Sénat | Voorzitter van de Senaat  
Mot de bienvenue | Verwelkoming
- 09.30 **Sabine LARUELLE**, Ministre de la Politique scientifique | Minister van Wetenschapsbeleid  
Lancement de l'exposition virtuelle éducative « Archives & Démocratie »  
Lancering van de virtuele educatieve tentoonstelling 'Archief & Democratie'
- 09.45 **Geertrui ELAUT**, Projectmedewerker Rijksarchief | Collaboratrice de projet aux Archives de l'État  
Toelichting bij tentoonstelling en bibliografie 'Archief & Democratie'  
L'exposition « Archives & Démocratie » en pratique et bibliographie du projet
- 10.05 **Lukas VANDER TAELEN**, Senator | Sénateur  
Het belang van de registratie en bewaring van mondelinge getuigenissen  
L'importance de l'enregistrement et de la conservation des sources orales
- 10.15 KOFFIEPAUZE EN PERSMOMENT | PAUSE-CAFÉ ET POINT-PRESSE
- 11.00 **Alain DESTEXHE**, Sénateur | Senator  
Le raccourcissement des délais de transfert et de publicité des archives  
De inkorting van de termijnen voor overbrenging en openbaarheid van archiefdocumenten
- 11.10 **Pol VAN DEN DRIESSCHE**, Senator | Sénateur  
Help, straks zijn er geenarchieven meer  
Bientôt, les archives n'existeront plus !
- 11.20 **Francis DELPÉRÉE**, Sénateur | Senator  
Le bon usage des archives parlementaires  
Een juist gebruik van parlementairearchieven
- 11.30 **Martin BERENDSE**, Algemeen rijksarchivaris Nederland | Archiviste général des Pays-Bas  
Het archief als open-source: over het recht op informatie, openbaarheid van bestuur en digitale toegankelijkheid  
Les archives en tant qu'open-source : le droit à l'information, la publicité de l'administration et l'accessibilité numérique
- 12.00 **Perrine CANAVAGGIO**, Direction des Archives de France / ICA | Nationaal Archief Frankrijk / ICA  
Archives et Droits de l'Homme à l'échelle internationale  
Archieven en Mensenrechten in internationaal perspectief
- 12.30 LUNCH

- 13.45 Debat 'Archieven en Onderwijs' | débat « Archives et Enseignement » :  
**Bruno DE WEVER**, Vakdidacticus geschiedenis UGent | Professeur en didactique de l'histoire à l'Université de Gand  
**Kaat WILS**, Vakdidacticus geschiedenis K.U.Leuven | Professeur en didactique de l'histoire à l'Université Catholique de Louvain (K.U.Leuven)  
**Stéphane ADAM**, Inspecteur d'histoire de l'enseignement secondaire de la Communauté française | Inspecteur geschiedenis secundair onderwijs van de Franse Gemeenschap  
**Roger CAVENAILLE**, Inspecteur d'histoire de l'enseignement secondaire de la Communauté française | Inspecteur geschiedenis secundair onderwijs van de Franse Gemeenschap  
**Leerkrachten geschiedenis | Enseignants en histoire**
- 14.35 **Johan VANDE LANOTTE**, Senator | Sénateur  
 Conclusie debat 'Archieven en Onderwijs'  
 Conclusion au débat « Archives et Enseignement »
- 14.45 KOFFIEPAUZE | PAUSE-CAFÉ
- 15.10 **Gerlinda SWILLEN**, Auteur van | Auteur de 'Koekoekskind. Door de vijand verwekt (1940-1945)'  
 Familiegeheimen ontsluiten. Archief en identiteit  
 Secrets de familles. Archives et identité
- 15.35 **Reed BRODY**, Militant des droits de l'homme | Mensenrechtenactivist  
 Le Tchad de Hissène Habré : les archives de la terreur  
 Tsjaad ten tijde van Hissène Habré: de archieven van de terreur

## SLOT | CLÔTURE

- 16:00 **Karel VELLE**, Algemeen rijksarchivaris | Archiviste général du Royaume  
 Slot en conclusies  
 Clôture et conclusions
- 16:15 RECEPTIE | RÉCEPTION

## Praktisch | En pratique

Woensdag 25 november 2009 | Mercredi 25 novembre 2009  
 Belgische Senaat — Paleis der Natie — Natieplein 1 (Wetstraat), 1009 Brussel  
 Sénat de Belgique — Palais de la Nation — Place de la Nation 1 (rue de la Loi), 1009 Bruxelles

*Simultaanvertaling FR-NL | Traduction simultanée NL-FR*

Gelieve uw deelname per e-mail te bevestigen op [communicat@arch.be](mailto:communicat@arch.be), vóór 19 november, met vermelding van uw naam, hoedanigheid, geboortedatum en nationaliteit. Deelname is gratis (koffie en lunch inbegrepen). Het aantal plaatsen is beperkt.

Veuillez confirmer votre présence en adressant un courriel à [communicat@arch.be](mailto:communicat@arch.be), avant le 19 novembre, en mentionnant vos nom, fonction, date de naissance et nationalité. La participation est gratuite (café et lunch compris). Nombre de places limité.



FEDERAAL WETENSCHAPSBELEID  
 POLITIQUE SCIENTIFIQUE FEDERALE



Deze studiedag wordt georganiseerd door het Rijksarchief en de Senaat  
 Cette journée d'étude est organisée par les Archives de l'État et le Sénat